

# Burgau 10 Jahre aktuell



Stadt  Burgau

Ausgabe: Nr. 126  
April 2021

*Stadtbücherei  
frisch renoviert!*



Monatlich & kostenlos für Burgau, Unter- & Oberknöringen, Groß- & Kleinanhausen, Limbach



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Vom Eise befreit sind Strom  
und Bäche  
Durch des Frühlings holden,  
belebenden Blick,  
Im Tale grünet Hoffnungsglück;  
Der alte Winter, in seiner  
Schwäche,  
Zog sich in raue Berge zurück.

So beginnt der berühmte  
„Osterspaziergang“ aus Goe-  
thes Faust erster Teil. Diese  
Verse, vor über 200 Jahren

geschrieben, kamen mir dieser  
Tage wieder in den Sinn. Zum  
einen scheint auch bei uns der  
lange Winter zu Ende zu gehen  
und zum anderen „grünet“  
Hoffnung, dass sich, wenngleich  
auch aktuell die Infektionszahlen  
wieder steigen, durch die  
ergriffenen Maßnahmen, Erfolge  
in der Pandemiebekämpfung  
hoffentlich bald zeitigen werden.  
Ich darf Ihnen also auf  
diesem Wege trotz aller nötigen  
Einschränkungen ein schönes  
Osterfest wünschen.

Der Stadtrat der Stadt Burgau  
hat kürzlich den Haushalt für  
dieses Jahr verabschiedet.  
Damit wurden auch finanzpoli-  
tisch die Weichen für die nächs-  
ten Jahre gestellt. Im Vergleich  
zu manch anderen Kommunen  
hat Burgau das letztjährige  
Pandemiejahr trotz deutlicher  
Rückgänge in der Gewerbesteuer  
finanziell noch gut bewältigt.  
Dies ist nicht zuletzt den zahlrei-  
chen Handels- und Gewerbe-  
treibenden mit ihrer weitbli-

ckenden und gut wirtschaften-  
den Unternehmerschaft aber  
auch dem Fleiß ihrer Mitarbei-  
terinnen und Mitarbeiter in unse-  
rer Markgrafenstadt zu verdan-  
ken, die auch in diesen schwieri-  
gen Zeiten maßgeblich zu  
diesem Erfolg beitragen. Dafür  
möchte ich mich, auch im  
Namen des Stadtrates, ganz  
herzlich bedanken.

Lassen Sie mich am Ende wie-  
derum mit einem Zitat schlie-  
ßen, das Ihnen vielleicht auch  
als kleine Anregung für diesen  
Frühling dienen kann: „Nicht  
alles ist abgesagt! Der Frühling  
nicht, die Sonne nicht, die Liebe  
nicht, telefonieren nicht,  
Freundlichkeit nicht und die  
Hoffnung auch nicht.“

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr

Martin Brenner  
Erster Bürgermeister

### Verwendung kommunaler Hoheitszeichen

## Stadt Burgau leitet ein Unterlassungsverfahren ein

Gemeinden können ihre geschichtlichen Wappen, Fahnen und Dienstsiegel als kommunale Hoheitszeichen führen. Staatlichen Behörden o.ä. sind das bayerische Rautenwappen und die bayerischen Löwen vorbehalten. Kreis- und Bezirkswappen können aber Teile des bayerischen Staatswappens, insbesondere der bayerischen Rauten verwenden.

Aus gegebenem Anlass möchte die Stadt Burgau die Bürgerinnen und Bürger für die Verwendung kommunaler Hoheitszeichen durch Dritte sensibilisieren.

Die Verwendung von kommunalen Hoheitszeichen darf nur mit entsprechender Genehmigung der jeweiligen Gemeinden erfolgen (vgl. Art. 4 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern). Das gleiche gilt analog für Hoheitszeichen der Landkreise, Bezirke und des Freistaats Bayern.

Eine widerrechtliche Verwendung von kommunalen Hoheitszeichen kann eine Ordnungswidrigkeit nach dem Mar-

kengesetz darstellen, die mit einer Geldbuße bis zu zweitausendfünfhundert Euro geahndet werden kann.

In jedem Fall handelt es sich vielmehr aber um eine Verletzung des Rechts der Kommunen zur Führung von Namen bzw. Hoheitszeichen. In diesen Fällen können die Kommunen ein Unterlassungsverfahren (ggf. mit Unterlassungsklage inkl. Schadensersatzforderung) einleiten.

In einem aktuellen Fall der gewerblichen Verwendung des Stadtwappens der Stadt Burgau wurde nun ein solches Unterlassungsverfahren eingeleitet.

Die Stadt Burgau weist daher ausdrücklich darauf hin, die kommunalen Hoheitszeichen der Stadt ausschließlich mit entsprechender Genehmigung zu verwenden. Etwaigen Verstößen wird die Stadt Burgau nachgehen und ggf. weitere Maßnahmen ergreifen müssen.

## Museum der Stadt Burgau wieder geöffnet

Nach Bekanntgabe der Lockerungen von Schutzmaßnahmen in der Corona-Pandemie hat das Museum der Stadt Burgau je nach Inzidenzwert wieder sonntags seine Räume für Besucher geöffnet.

Inzidenz unter 50: Museum ohne vorherige Anmeldung geöffnet

Inzidenz 50-100: Museumsbesuch nach vorheriger verbindlicher telefonischer Terminbuchung und Dokumentation bis jeweils freitags 12:30 Uhr, Tel. 08222/4006-42

Als Corona-Schutzmaßnahmen im Museum der Stadt Burgau gelten unter anderem eine begrenzte Besucherzahl in den Ausstellungsräumen, FFP2-Maskenpflicht und die Einhaltung eines Mindestabstandes unter den Museumsbesuchern.

### Museum der Stadt Burgau

Norbert-Schuster-Str. 11, 89331 Burgau, [www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
Öffnungszeiten: Sonntag: 14:00 bis 17:00 Uhr

**Informationen zum Besuch des Museums der Stadt Burgau können sich pandemiebedingt ändern. Aktuelle Informationen finden Sie unter [www.burgau.de](http://www.burgau.de)**

Stadt  Burgau



## Aufruf zur Meldung von Veranstaltungsorten

Die Stadt Burgau beabsichtigt, eine Aufstellung von allen möglichen Veranstaltungsorten im Stadtgebiet zu veröffentlichen.

Dies soll vor allem Künstlern aus den Bereichen Musik, Kleinkunst, Theater usw. die Möglichkeit geben, sich über geeignete „locations“ für ihre Auftritte zu informieren.

Dieser Aufruf richtet sich an alle Gastronomen, Gewerbetreibenden und Privatpersonen, die über entsprechende Räumlichkeiten oder Freiflächen verfügen und diese für kulturelle Veranstaltungen zur Verfügung stellen würden, gegen Entgelt oder auch ohne.

Hierzu wären folgende Angaben hilfreich:

- Adresse und Ansprechpartner
- Kapazität (ca.-Anzahl Sitz-, Stehplätze)
- Technische Ausstattung (evtl. vorhandene Licht- und Tontechnik, Bühne, Bestuhlung/Tische)
- Evtl. vorhandene Toiletten, Parkplätze, Ausschankmöglichkeiten

Falls Sie über solche Räumlichkeiten oder Freiflächen verfügen, melden Sie diese, wenn gewünscht, dass diese auch veröffentlicht werden können an:

**Stadt Burgau -Kulturamt-**

**Gerichtsweg 8, 89331 Burgau**

**Tel.: 08222 4006-40, Fax: 08222 4139319**

**E-Mail: [siemons@burgau.de](mailto:siemons@burgau.de)**

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

## PURES SEHVERGNÜGEN SEHTEST-WOCHEN

**WIR HABEN REGULÄR  
FÜR SIE GEÖFFNET!**



Für bestmöglichen Sehkomfort und scharfes Sehen:

**kostenlose Sehanalyse bis 30. April 2021!**

Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin – auch online.

# OSSWALD

BRILLEN · KONTAKTLINSEN · SCHMUCK

Stadtstraße 19 | 89331 Burgau

☎/📍: 0 82 22. 17 90 | [www.osswald-burgau.de](http://www.osswald-burgau.de)

**Hörstudio Burgau**  
für Freude am Hören

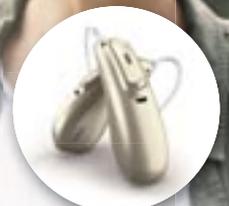
## Hörgeräte

Seien Sie ganz Ohr!

Egal, ob hinter dem Ohr in diversen Farben oder im Gehörgang klein und fast unsichtbar – in unserem Portfolio an modernsten Hörgeräten ist bestimmt das RICHTIGE für Sie dabei!

Wie wär's z. B. mit einem Hörsystem mit Akku, der lästige Batteriewechsel bleibt Ihnen so erspart!

Wir beraten Sie gerne dazu!



**Stadtstraße 41 | 89331 Burgau | [www.hs-burgau.de](http://www.hs-burgau.de)**  
**Telefon: 08222.961840 | E-Mail: [info@hs-burgau.de](mailto:info@hs-burgau.de)**



## Bekanntmachung der Stadt Burgau

### Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung

### Mäharbeiten und sonstige lärmende Arbeiten im Freien

Die Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung des Bundes (32. BImSchV) regelt den Betrieb von unterschiedlichen Geräten und Maschinen, die häufig im privaten Bereich und auf Baustellen im Freien zum Einsatz kommen.

Demnach dürfen Geräte, wie z. B. Rasenmäher, Rasentrimmer, Vertikutierer, Laubbläser, Laubsammler, Motorkettensägen, Heckenscheren, Freischneider, Hochdruckreiniger, Beton- und Mörtelmischer, Baustellenkreis- und bandsägen, Kraftstromerzeuger, Kompressoren, Hydraulik-hämmer, Fugenschneider usw. in reinen, allgemeinen und besonderen Wohngebieten und ähnlich schutzbedürftigen Bereichen im Freien an

Sonn- und Feiertagen ganztägig und an Werktagen in der Zeit von 20 bis 7 Uhr **nicht** betrieben werden.

Im Anhang der 32. BImSchV werden alle betroffenen Geräte und Maschinen aufgelistet.

Freischneider, Grastrimmer/Graskantenschneider, Laubbläser und Laubsammler dürfen zudem an Werktagen nur von 09.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr eingesetzt werden, es sei denn, diese Geräte und Maschinen verfügen über das EG-Umweltzeichen.

Auch aus nachbarlicher Rücksichtnahme bittet die Stadt Burgau während der Mittagszeit auf den Einsatz sonstiger lärmintensiver Geräte und Maschinen zu verzichten.

Burgau, 02.03.2021  
STADT BURG AU



## Stellenausschreibung

Die **Stadt Burgau** sucht bis spätestens 01.09.2021 für seine Städtische Kindertagesstätten Mindelzwerge und Purzelbaum

### Erzieher/innen und Kinderpfleger/innen (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit.

Wir bieten Ihnen eine gute Arbeitsatmosphäre in einem motivierten Team und die regelmäßige Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen.

Wenn Sie eine qualifizierte Fachkraft sind, die belastbar ist, dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis 25. April 2021 an die **Stadt Burgau, Personalamt, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau.**

Gerne erteilen wir Ihnen unter der Tel.-Nr. 08222/4006-20 oder 4006-22 weitere Auskünfte.

Datenschutzhinweise im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren gemäß Art. 13 Abs. 1 DSGVO entnehmen Sie bitte der Homepage der Stadt Burgau unter der Rubrik Datenschutz.

STADT BURG AU



## Aktueller Hinweis

### Neue Fluglärmschutzbeauftragten-Leitlinie

### Fluglärm

Nach der Fluglärmschutzbeauftragten-Leitlinie sind für die Entgegennahme, Untersuchung und Beantwortung von allgemeinen Beschwerden und Anfragen zum Thema Fluglärm die Fluglärmschutzbeauftragten (FLSB) des Luftamtes Südbayern zuständig.

Bitte wenden Sie sich künftig bei Anfragen und Beschwerden über den Fluglärm an das Luftamt Südbayern (zuständig für den Regierungsbezirk Schwaben).

Dieses erreichen Sie unter Telefon +49 (0)89 2176-0 oder per Mail: luftamt@reg-ob.bayern.de.

Burgau, 02.03.2021  
STADT BURG AU

Informationen zu Corona werden ständig aktualisiert unter:  
[www.burgau.de/Aktuelles/Informationen-zu-Corona](http://www.burgau.de/Aktuelles/Informationen-zu-Corona)

## An alle Vereine

Der Stadtrat der Stadt Burgau hat die Zuschusskriterien aktualisiert. Das neue Formular zur Beantragung eines jährlichen Vereinszuschusses ist ab 05.04.2021 auf der städtischen Homepage unter [www.burgau.de/Formulare](http://www.burgau.de/Formulare) zu finden.

Stadt  Burgau



Stadt  Burgau

## Bekanntmachung der Stadt Burgau

### Verschmutzungen der Straßen, Wege und Grünanlagen durch Hundekot und unsachgemäß entsorgter Hundekotbeutel

Leider musste die Stadt Burgau in letzter Zeit wieder verstärkt Beschwerden wegen liegen gelassenem Hundekot bzw. unsachgemäß entsorgter Hundekotbeutel entgegen nehmen. Die Stadt Burgau weist daher nochmals nachdrücklich die Hundehalter auf ihre Verantwortung gegenüber den anderen Mitmenschen hin, um so zu einem vernünftigen Miteinander zwischen Hundehaltern und Nicht-Hundehaltern beizutragen.

Verschmutzungen der öffentlichen Straßen und Wege durch Hundekot sind zu vermeiden bzw. sofort zu beseitigen. Gemäß der Verordnung der Stadt Burgau über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen vom 12. November 2008 stellt eine derartige Verschmutzung zudem eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einem Bußgeld von bis zu 500,- Euro geahndet werden kann.

Um die Hundehalter bei der Beseitigung des Hundekots zu unterstützen, wurden im Stadtgebiet zahlreiche kostenlose Hundekotstationen (Beutelspender ggf. mit Abfallsammler) aufgestellt. Die Hundehalter werden gebeten, diese in Anspruch zu nehmen.

Der aufgesammelte Hundekot ist anschließend im normalen Restmüll zu entsorgen. Die Hundehalter werden insbesondere gebeten, keine gefüllten Hundekotbeutel auf Anliegergrundstücken oder sonstigen Grünflächen zu entsorgen bzw. liegen zu lassen.

Aufstellungsorte Hundekotstationen – Stadtteile Burgau, Oberknöringen

- Gerichtsweg beim Rathaus
- Schmiedberg in Höhe Einmündung Mühlstraße

- Stadtstraße in Höhe Notariat
- Gartenstraße in Höhe Einmündung Ulmer Straße
- Friedhofstraße in Höhe Einmündung Landrichter-von-Brück-Straße
- Verbindungsweg zwischen Haldenwanger Straße und Bleichstraße
- Mühlstraße in Höhe Parkplatz
- Lechstraße in Höhe Einmündung Zusammenstraße
- Bahnhofsweg in Höhe Firma Stöckle
- Augsburgener Straße in Höhe Treppenanlage Richtung Markgrafenstraße/Tellerstraße
- Frauenstraße in Höhe Spielplatz
- Grünfläche verlängerte Beethovenstr./Ziegelstraße
- Antoniusstraße Ortsausgang bei alter Wasserreserve
- Ulmer Straße Ortsausgang Richtung Unterknöringen (ggü. Autohaus Lauter)
- St.-Martin-Straße am Ende der Bebauung
- Galgenbergstraße in Höhe Einmündung Schleifweg
- Galgenbergstraße am Ende der Bebauung
- Spaziergängerparkplatz (verlängerte Remsharter Str.)
- Im Bereich des Bolzplatzes des TSV Burgau e.V.
- Im Bereich Troppauer Str. / Aberthamer Str.
- Hinter dem städtischen Freibad Burgau
- Brementalstraße in Höhe Kreisaltenheim
- Spitzstraße am Ende der Bebauung
- Am Herrenweg
- Feldweg Brementalstraße - Badstraße
- Im Unteren Ried
- Behringer Platz, Einmündung zur Afrastraße

Aufstellungsorte Hundekotstationen – Stadtteile Unterknöringen, Groß- u. Kleinanhausen, Limbach

- Unterknöringen, Sportplatz ggü. Flexibushaltestelle
- Unterknöringen, Zollberg Ortsausgang Richtung Oberknöringen
- Unterknöringen, Zollberg in Höhe Einmündung Am Gässle
- Unterknöringen, Von-Freyberg-Str. am Ende der Bebauung
- Unterknöringen, Kleegasse auf Höhe Spielplatz
- Kleinanhausen, Hohlweg / Wolfbauerstraße
- Limbach, am Weiher

Burgau, 02.03.2021  
STADT BURG AU





## Doppeltes silbernes Dienstjubiläum

Gleich zweifachen Grund zum Feiern gab es kürzlich im Burgauer Rathaus. Erster Bürgermeister Martin Brenner gratulierte Paul Berger und Heinrich Lipp zum jeweils 25-jährigen Dienstjubiläum. Er bedankte sich für die langjährige Mitarbeit und stellte bei dieser Gelegenheit heraus, dass es in heutiger Zeit durchaus etwas Besonderes sei, so lange beim gleichen Arbeitgeber zu sein. Beide Jubilare traten am 01. März 1996 ihren Dienst bei der Stadt Burgau an: Paul Berger als Elektriker und Ver- und Entsorger in der Kläranlage und Heinrich Lipp am Bauhof. Bei der kleinen Feier im kleinsten pandemiebedingten Rahmen überreichte das Stadtoberhaupt neben kleinen Geschenken auch je eine Ehrenurkunde der Bayerischen Staatsregierung.

## Neues aus der Stadtbücherei

Liebe Leser, seit 09. März 2021 hat die Bücherei wieder für Sie geöffnet. Wir haben den Lockdown genutzt und zusammen mit unserem städtischen Bauhof die Bücherei auf Vordermann gebracht. Die Wände erstrahlen in frischem Grün und auch der Bodenbelag wurde ausgetauscht.

Es erwarten Sie natürlich wieder viele neue Bücher für große und kleine Leser. Diese können zu den gewohnten Öffnungszeiten entliehen werden.

Besuchen Sie uns unter Beachtung der gültigen Hygienevorschriften. Wir freuen uns auf Sie.

Noch ein kleiner Hinweis: Bücherspenden bitte unbedingt vorab telefonisch mit uns abklären. Bitte stellen Sie diese nicht vor unserer Türe ab und beachten Sie, der Briefkasten ist nur für die Rückgabe unserer Medien gedacht.

### Öffnungszeiten: \*

Dienstag 9 – 11 Uhr und 16 – 19 Uhr  
Freitag 15 – 19 Uhr  
Samstag 10 – 12 Uhr

### \* Hinweis:

Informationen zum Besuch der Bücherei und Entleihe von Medien können sich pandemiebedingt ändern. Aktuelle Informationen finden Sie unter [www.burgau.de](http://www.burgau.de)

## Fahrradbeauftragte Burgau



Stadträtin Heidi Häuser wurde in der Stadtratssitzung vom 16.03.2021 zur Fahrradbeauftragten der Stadt Burgau gewählt.

Anlass für die Ernennung eines/r Fahrradbeauftragten war ein Antrag, der Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundliche Kommunen in Bayern e.V. (AGFK) beizutreten. Den Antrag stellte die FW-Fraktion Ende 2019 im

Stadtrat der Markgrafenstadt Burgau, um die Fahrradfreundlichkeit in unserer Stadt zu stärken und Unterstützung bei der Umsetzung der damit zusammenhängenden Ziele generieren zu können. Dem Antrag wurde zugestimmt und derzeit erfolgt die Prüfung zur Aufnahme durch den AGFK e.V.

Der Verein hat bayernweit bereits mehr als 80 Mitglieder, die durch konkrete Projekte und Aktionen besonders den Radverkehrsanteil im Rahmen einer umweltfreundlichen Nahmobilität bei der Verkehrsmittelwahl vor Ort erhöhen. Dazu zählen sowohl die Förderung einer radverkehrsfreundlichen Mobilitätskultur, als auch der Ausbau von Radwegen und die Erhöhung der Sicherheit für Radfahrerinnen und Radfahrer. Damit nicht jede Kommune das Rad in Sachen Verkehrspolitik neu erfinden muss, besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Austausch, gemeinsam offene Fragen zu erörtern und Lösungen zu entwickeln. Außerdem unterstützt der ADFK e.V. neue Kommunen mit klarem Bekenntnis zum Radverkehr auf dem Weg, die Auszeichnung „Fahrradfreundliche Kommune in Bayern“ durch das Bayerische Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr zu erlangen.

Frau Häuser unterstützt dieses Projekt und ist Ansprechpartner bzgl. „Fahrradfahren in Burgau“.



### Burgau aktuell KONTAKTE

#### REDAKTION: Kulturamt Stadt Burgau

Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 1, Tel. 08222-400640  
E-Mail: [burgau-aktuell@burgau.de](mailto:burgau-aktuell@burgau.de), Internet: [www.burgau.de](http://www.burgau.de)

#### VERLAG, Verteilung & Anzeigen: Fischer-Medienteam

Samuel Fischer, Zengerlestr. 3, Tel. 08222-9616642,  
E-Mail: [samuel@fischer-medienteam.com](mailto:samuel@fischer-medienteam.com)

#### DRUCK: RÖDERER Medienproduktion

Markgrafenstraße 7, Telefon 08222-96610,  
[info@roederer-druck.de](mailto:info@roederer-druck.de), [www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)



## Freiwillige Feuerwehr Burgau

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Webseite:  
[www.Feuerwehr-Burgau.de](http://www.Feuerwehr-Burgau.de)

### Auszug aus unseren Einsätzen:

16.03.2021, 12:39 Uhr

**Verkehrsunfall mit PKW auf der A8**

Feuerwehrdienstleistende: 19

Dauer des Einsatzes: 2,0 Stunden

28.02.2021, 21:04 Uhr: **Person unter Zug in Burgau**

Feuerwehrdienstleistende: 19

Dauer des Einsatzes: 2,0 Stunden

23.02.2021, 10:39 Uhr: **Brandmeldeanlage in Burgau**

Feuerwehrdienstleistende: 10

Dauer des Einsatzes: 0,5 Stunden

21.02.2021 16:07 Uhr: **Rauchentwicklung in Jettingen**

Feuerwehrdienstleistende: 13

Dauer des Einsatzes: 1 Stunde



Redaktions- & Anzeigenschluss für die Mai-Ausgabe 2021 ist der 16. April 2021.

Bitte beachten Sie, dass der Raum für Anzeigen beschränkt ist. Buchen Sie daher rechtzeitig!

ANZEIGEN

Entdecken Sie die neuen frischen Farben\*  
**Herren- oder Damen E-Bikes von CAMPUS**

\*Jetzt in der Ausstellung  
 – und noch mehr Farben zur Auswahl!

**Wir sind für Sie da!**  
 Die Werkstatt ist geöffnet!

Burgau · Tellerstr. · Tel. 6604 **2-RadSteck**



- Attraktive Architektenhäuser
- Massivbauweise zum Festpreis
- Individuelle Grundrissgestaltung
- Finanzierungsservice
- KfW-Effizienzhäuser
- preisgünstige Typenhäuser

Das Besondere an S-A-N  
**ArchiCASA**

**SAN Ringeisen Plan+Bau GmbH**  
 89331 Burgau · 082 22 / 96 75 20  
[www.san-ringeisen.de](http://www.san-ringeisen.de)



*Der Getränkemarkt in Ihrer Nähe!*



- Bequem mit dem Auto direkt durch den Markt fahren
- Auf Wunsch wird beim Beladen geholfen
- Veranstaltungsservice
- Kühlanhänger-Vermietung
- Große Auswahl und freundlicher Service

Öffnungszeiten:  
 Di.-Fr. 9:00 – 12:00 Uhr  
 und 14:00 – 18:00 Uhr  
 Sa. 8:00 – 12:00 Uhr

Zollberg 4  
 89331 Burgau-Unterknöringen  
 Tel. 082 22 - 22 22

## Adalbert Eiband GmbH Steinmetzmeisterbetrieb

Grabdenkmäler und Bauarbeiten aus Naturstein seit 1913 in Burgau



Büro:  
 Amselweg 1  
 89331 Burgau

Tel. 082 22 / 25 79  
 Fax 082 22 / 41 12 35  
[www.a-eiband.de](http://www.a-eiband.de)

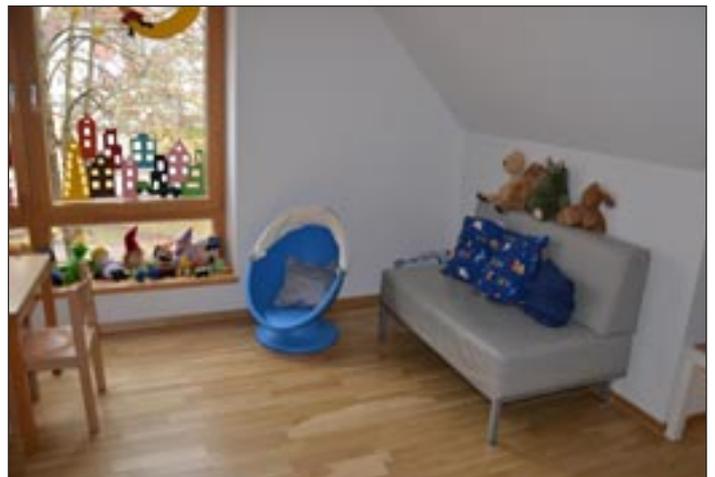
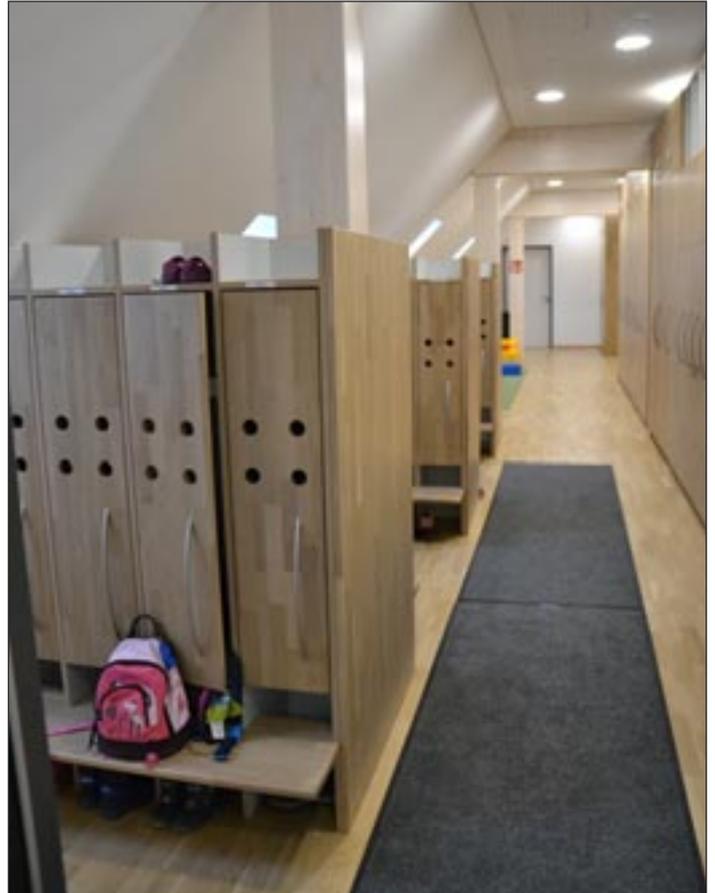
# Neues von den Mindelzwerge



## „Die Schmetterlinge sind ausgeflogen“

In der Kindertagesstätte „Mindelzwerge“ wurde in letzter Zeit sehr viel umgebaut. Das Dachgeschoss über der Kinderkrippe wurde ausgebaut und im Zuge dessen entstand ein komplett neuer Gruppenraum mit Nebenraum für die Schmetterlingsgruppe. Die Gruppe lässt sich nun barrierefrei über eine neu gebaute Rampe erreichen. Zusätzlich entstand ein neuer Mal- und Experimentierraum. Für alle Kinder wurde ein neues Bällebad eingerichtet. Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie konnte leider keine feierliche Einweihung der neuen Räumlichkeiten stattfinden.

Die „alte“ Schmetterlingsgruppe befindet sich derzeit noch im Umbau. Dort entstehen ein neuer Personalraum sowie eine Bücherei mit zahlreichen Kinder- und Fachbüchern.



## Weiterbildung zur Sprachentwicklungsexpertin



Jennifer Zöschinger, Mitarbeiterin der städtischen Kindertagesstätte „Mindelzwerge“, absolvierte einen Fernkurs zur Sprachentwicklungsexpertin an der Fernakademie für Pädagogik und Sozialberufe.

Der Kurs gliederte sich in sechs verschiedene Module. Frau Zöschinger bestand die Weiterbildung erfolgreich mit der Note sehr gut. Sie freut sich schon sehr, ihr neu erworbenes Wissen im KiTa-Alltag anwenden zu können. Außerdem möchte Frau Zöschinger nun dem gesamten Team beratend zum Thema Sprachentwicklung zur Seite stehen. Natürlich sollen vor allem die kleinen Mindelzwerge am meisten davon profitieren.

## Ein neuer Garten für die kleinsten Mindelzwerge

Der Außenbereich der Kinderkrippe „Mindelzwerge“ wurde neu gestaltet und auf die Bedürfnisse unserer jüngsten Mindelzwerge angepasst. Es entstanden ein neuer Sandkasten, ein Klettergerüst, eine Rutsche und eine Nestschaukel. Zusätzlich haben die Kinder die Möglichkeit auf einem gepflasterten Bereich mit ihren Fahrzeugen zu fahren. Nun können wir die Frühlingssonne im neuen Garten genießen.



ANZEIGEN

*Wir helfen Ihnen gerne, Ihre Wohnräume neu zu gestalten.*

*Ihr Fachmann für Gardinen, Stangen, Schienen, Rollos, Sicht- & Sonnenschutz*

**Unser Service:** • beraten • messen  
• nähen • montieren • dekorieren

**AUCH IN DER CORONA-ZEIT SIND WIR TELEFONISCH FÜR SIE ERREICHBAR.**

**STÖCKLE**

Gardinen · Stoffe  
Wolle · Handarbeiten

Bahnhofweg 15 · 89331 Burgau  
Telefon 08222/1695 · [www.stoeckle-stoffe.de](http://www.stoeckle-stoffe.de)



**Wir sind weiterhin gerne für Sie da!**  
Vereinbaren Sie heute schon Ihren persönlichen Termin unter 08222/3090.  
Oder senden Sie uns ein E-Mail an [info@moebel-riederle.de](mailto:info@moebel-riederle.de).

Natürlich wohnen  
besser leben [www.moebel-riederle.de](http://www.moebel-riederle.de)  
**RIEDERLE**  
Augsburger Straße 37 - 89331 Burgau - Telefon 08222/3090  
Ihr Massivholz- und Küchenspezialist

**20%**  
AUF ALLE  
DEKO-ARTIKEL  
gültig bis Samstag, 10.04.21



**Wir machen Ihr Bild**

- Passbilder
- Bewerbungsbilder
- Führerscheinebilder
- Freundschaftsbilder

**Täglich – ohne Anmeldung.  
Sofort zum Mitnehmen.**



**Fotostudio 27**

**Alkobu Drogerie**

Stadtstraße 27  
89331 Burgau  
[www.alkobu.de](http://www.alkobu.de)  
☎ 08222-1501

## Familienstützpunkt Burgau

Vom 6. – 9. April ist der Familienstützpunkt geschlossen. **Wichtiger Hinweis: Beratungsgespräche sind bis auf Weiteres nur mit vorheriger Terminvereinbarung (telefonisch oder Email) möglich.**



Sprechstunde:

Jeden Montag, 15.30 - 17.30 Uhr

Jeden Mittwoch, 9 - 11 Uhr

Landrichter-von-Brück-Straße 2, 89331 Burgau

Tel. 0176 459 499 40

E-Mail: familienstuetzpunkt@stadt.burgau.de

## Familienbildung goes online

Die Familienstützpunkte im Landkreis haben zusammen mit dem Landratsamt Günzburg eine Reihe von attraktiven Veranstaltungen erstellt, die alle im Onlineformat umgesetzt werden. Kompetente Referenten werden die Liveübertragungen moderieren, ihr Wissen weitergeben und sich ausreichend Zeit für Fragen und Diskussionen nehmen.

Alle Angebote sind auf der Homepage des Familienstützpunktes einsehbar. Für die Teilnahme ist ein Gerät mit Kamera, Mikrofon und Lautsprecher erforderlich.

**Mittwoch, 14.4., 19 Uhr:**

### „Kluge Köpfe – Herausforderungen in der Erziehung“ [online]

Kennen Sie endlose „warum“-Fragen Ihres Kindes? Kennen Sie starke Wutausbrüche und emotionale Tiefen Ihres Kindes? Kann es sich sehr gut in andere hineinversetzen und mitfühlen? Und dann noch dieser ausgeprägte Gerechtigkeitsinn? Hat es einen Hang zu Perfektionismus und können Sie nichts vor Ihrem Kind verheimlichen? Hat Ihr Kind Interesse an Themen, die für das Alter des Kindes ungewöhnlich sind? War Ihr Kind schon als Baby sehr „wach“ und übersprang Entwicklungsstufen? Wenn Sie dieses kennen, dann sind Sie bei diesem Vortrag genau richtig. Wie können Eltern damit umgehen, wenn übliche Erziehungsstrategien bei diesen Kindern nicht weiterhelfen?

Die Begabungspädagogin Silvera Schmider wird Ihnen an diesem Abend viele Anregungen und Antworten geben.

Bild: ©Silvera Schmider



### Freitag, 7.5., 16 Uhr: „Väter – Kinder – Feierabendzeit am Silbersee“

Zum Feierabend und gemeinsamen Start ins Wochenende umrunden Väter und Kinder (ca. 6 – 10 Jahre) mit Franz Snehotta (Kath. Männerseelsorge) und Mathias Stegmiller (Familienstützpunkt) zu Fuß den Silbersee und picknicken abschließend am Seeufer. Unterwegs gibt es Spiel- und Erlebnisstationen und viel Zeit zum miteinander Reden. Treffpunkt ist der Silbersee bei Remshart.

**Ob die Veranstaltung stattfinden kann, ist von den dann geltenden Vorschriften und Einschränkungen abhängig!**

## Umweltprojekt für Vorschulkinder der Kita Heilig Kreuz

**Wie geht es Biene Maja?**

Als die Inzidenzwerte noch niedrig waren, durften genau das unsere Vorschulkinder beim Umweltprojekt der Sparkasse Günzburg-Krumbach herausfinden.

Gemeinsam mit der Biene Maja haben die Kinder das Aussehen, den Lebensraum, die Ernährung sowie die Nützlichkeit der Biene erforscht.

Zum Abschluss des tollen Erlebnisses konnten die Kinder noch Samenbällchen machen und diese können nun im Freigelände ausgesät werden.



## Spende für Kindergärten

Die Firma Haro-electronic hat den städtischen Kindertageseinrichtungen sog. UV-C Luftreiniger gespendet.

Die Stadt Burgau und die Kinder bedanken sich sehr herzlich dafür.

Hier die Kinder aus der „Raupengruppe“ der KiTa Mindelzwerge.



## Nistkästen + Unikate aus Holz zugunsten der Tafel Georg Langendorf und V-Markt spendeten auch wieder Ostertüten

Seit langem unterstützt Georg Langendorf mit dem Erlös aus dem Verkauf handgefertigter Artikel aus Holz, Dekoartikel und passend zur Jahreszeit, soziale Einrichtungen wie die Tafel oder das Therapiezentrum Burgau. Die Ideen gehen ihm dabei nicht aus. Sogar Teile einer Holzterrasse aus dem früheren Burgauer Krankenhaus hat er zu Skulpturen und Stelen verarbeitet. In diesem Jahr hat sich der Hobbykünstler aus Kleinanhausen wieder etwas Neues einfallen lassen: Bei boulevard PRESSE LOTTO TABAK im V-Markt Burgau bietet er bunt bemalte Nistkästen zum Verkauf zugunsten der Tafel an. Erhältlich sind diese auch im Werkstattladen von Marlies Lenz, wo sich noch weitere Unikate finden: ausgehöhlte Baumstämme, handbearbeitet, geschliffen und gewachst, in Form von Skulpturen oder Pflanzgefäßen und als Blickfang für Terrasse und Garten. Erworben werden können die Arbeiten von Georg Langendorf auch in seiner Werkstatt in der Limbacher Str. 9 in Kleinanhausen, jeden Freitag und Samstag von 14 bis 17 Uhr oder nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08222/1508.

Auch in diesem Jahr haben Georg Langendorf und der V-Markt Burgau für die Tafel 30 Ostertüten mit Süßigkeiten im Gesamtwert von 250 Euro zusammengestellt, die in den vergangenen Tagen verteilt wurden. Das Bild zeigt von links: Reinhard Salger, Leiter des V-Markts Burgau, Alwin Kramer (Tafel Burgau) und Georg Langendorf.



## Terminverschiebung bei der Hausmüllabfuhr

Die kommenden Osterfeiertage erfordern eine Verschiebung für die Leerungstermine aller Restmüllgefäße sowie der Biotonne. Die Abfuhr vom Karfreitag wird nachgeholt am Samstag, 03. April 2021. In der Woche nach Ostern verschieben sich die Leerungen durch den Ostermontag um einen Tag nach hinten.

In den verschickten Abfuhrkalendern und im Internet sind die Verschiebungen bereits berücksichtigt.

Die einzelnen Abfuhrtermine können im Abfuhrkalender oder im Internet unter [www.kaw.landkreis-guenzburg.de](http://www.kaw.landkreis-guenzburg.de) nachgelesen werden.

ANZEIGEN

## Barankauf Gold & Silber SCHMUCK · MÜNZEN · BESTECK ZAHNGOLD + ALTGOLD

auch mit Zähnen

### Burgauer Perlenecke

Inh. Stephan Schwarz  
Stadtstraße 28 · 89331 Burgau

### Öffnungszeiten

Mo - Fr 9:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr  
Mi nachmittags geschlossen  
Sa 9:00 - 12:00 Uhr



# Markus Ahle

## Gärtnerei-Floristik-Dauergrabpflege

Dillinger Strasse 34 89331 Burgau  
Öffnungszeiten: 8:30-12:30 und 14:00-18:00  
Mittwoch nachmittag geschlossen  
Tel.: 08222/1564 info@gaertnerei-ahle.de www.gaertnerei-ahle.de



## Bockstark in beiden Landkreisen.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Mit unserer außergewöhnlichen Beratungsphilosophie „Mein Leben – Meine Zukunft“ erzielen wir in Folge den **1. Platz in der Privatkundenberatung.**

Lassen auch Sie sich von unserer Beratungsqualität überzeugen. [vr-dm.de/bestebank](http://vr-dm.de/bestebank)



Meine HeimatBank • [heimat-bank.de](http://heimat-bank.de)

und die

# Ferienbetreuung 2021

in Burgau, ehemalige Hausmeisterwohnung  
der Grundschule Burgau, Remsharter Str. 2

Pfingstferien 25. - 28. Mai 2021  
Sommerferien 1 | 02. - 06. August 2021  
Sommerferien 2 | 09. - 13. August 2021  
Sommerferien 5 | 30. August - 03. September 2021  
Sommerferien 6 | 06. - 10. September 2021  
Herbstferien 02. - 05. November 2021

Jeweils von 7:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Anmeldeformular im Internet  
[www.kinderschutzbund-guenzburg.de](http://www.kinderschutzbund-guenzburg.de)  
INFO unter: Kinderschutzbund Günzburg  
Tel. 08221-2785901

### Grüngutentsorgung

Herbert Blaschke, Nussbacherhof, Tel: 1241;  
Öffnungszeiten März bis November:  
Mi: 14 - 18 Uhr; Fr: 14 - 17 Uhr; Sa: 09 - 13 Uhr

### Abfallentsorgungsanlagen

Pyrolyse - Remsharter Straße 51, Tel: 96030  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8 - 15:45 Uhr, Mi: 8 - 17:30 Uhr,  
jeden 1. Samstag im Monat: 8 - 11:45 Uhr

### Kreisbauhof-Wertstoffhof

Industriestr. 39, Tel: 2602  
Öffnungszeiten: Fr: 15 - 17 Uhr, Sa: 9 - 12 Uhr

### Abholung von Abfall-, Papier-, Plastik-, Biomüll

Die Abfuhrtermine entnehmen Sie bitte folgender  
Internetseite: <http://kaw.landkreis-guenzburg.de/>

## IMPRESSUM: Stadtzeitung Burgau aktuell

Herausgeber: Stadt Burgau - V. i. S. d. P.: Erster Bürgermeister Martin Brenner  
Redaktion: Kulturamt, Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau, Tel. 08222-400640  
E-Mail: [burgau-aktuell@burgau.de](mailto:burgau-aktuell@burgau.de), Internet: [www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
Verlag: Fischer-Medienteam, Samuel P. Fischer, Zengerlestr. 3, 89331 Burgau  
Tel. 08222-9616642, E-Mail: [samuel@fischer-medienteam.com](mailto:samuel@fischer-medienteam.com)  
Druck: RÖDERER Medienproduktion, Markgrafenstraße 7, 89331 Burgau  
Telefon 08222-96610, Telefax 08222-966130, [www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)  
Auflage: 4750 Exemplare;  
kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Stadt Burgau  
Erscheinung: jeden ersten Samstag des Monats

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 12 Arbeitstage vor Erscheinung.

Urheberrechte: Alle in diesem Magazin abgedruckten, namentlich gekennzeichneten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Die meisten Beiträge und Bilder sind aus nicht geschützten Internetseiten oder von E-Mails der Leser. Aus der Veröffentlichung kann nicht geschlossen werden, dass die abgedruckten Beiträge frei von gewerblichen Schutzrechten sind. Für den Fall, dass in diesem Blatt unzureichende Informationen enthalten sein sollten, kommt eine Haftung nur bei grober Fahrlässigkeit des Herausgebers oder des Autors in Frage. Fremde redaktionelle Beiträge sind mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnet und geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Sollte kein Name angegeben sein, so war auf der Internetseite auch keiner angegeben. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung zugesandter Beiträge oder Manuskripte. Wir behalten uns vor, Beiträge zu kürzen. Die Verwendung der hier abgedruckten Texte, auch in Teilen, ist nur in Absprache mit der Redaktion gestattet. Bei Bildern ohne Bildnachweis liegen die Rechte bei der Stadt Burgau.



Wir haben uns in Geduld geübt, geprobt und geplant und können es nun kaum erwarten, wieder für Sie spielen zu dürfen.

Nach der coronabedingten Pause könnte es im April wieder heißen: Bühne frei!

Gemäß den erforderlichen Schutzmaßnahmen gegen Covid-19 wird das Platzangebot weiterhin reduziert bleiben.

Bei einer 7-Tage Inzidenz kleiner 50 Besuch des Theaters ohne Test, zwischen 50 und 100 ist ein tagesaktueller Schnell- oder Selbsttest notwendig.

### Geplante Aufführungen

09., 11., 16., 17.04.	Hamlet for You   Shakespeare-Komödie von Sebastian Seidel
22.04. Premiere 24.04.	Empfänger unbekannt   Schauspiel nach einem Roman von Kressmann Taylor
30.04.	Flotte Lotte - Tanz in den Mai   Improtheater

Beginn jeweils 20 Uhr | Sonntag 11.04. Beginn 18 Uhr

Sobald es Entscheidungen bezüglich der Öffnung von Theatern gibt, werden wir unsere Veranstaltungen in der Presse und auf [www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de) veröffentlichen.

Wenn Sie immer über unsere aktuellen Termine informiert werden wollen, dann tragen Sie sich doch einfach auf unserer Homepage in den Newsletter-Verteiler ein.

### Platzbuchung online

jeweils 7 Tage vor der Vorstellung  
unter [www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de)  
Infotelefon 0177-589 25 85

Robert-Bosch-Straße 2  
0177-589 25 85  
Platzbuchung online unter  
[www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de)

## Ostergrüße von der Burgavia

Unsere Kindergruppen haben sich dieses Jahr künstlerisch betätigt und mit ihren Eltern zu Hause tolle bunte Ostereier bemalt.



Diese kreativen Kunstwerke wurden dann in unserem Vereinsheim abgegeben. Unser Präsidium hatte die ehrenvolle Aufgabe, die bunten Ostersträuße im Altersheim bei Herrn Knöpfle und im Therapiezentrum bei Herrn Graf und Frau Herzig abzugeben.

Bei beiden Einrichtungen war die Freude sehr groß und sie bedankten sich herzlichst.

Unser Dank gilt den Kindern für die tollen Ostereier sowie dem Team von Blumen Gnann in Burgau für die frischen Zweige und das Ausleihen der Vasen.

Bleiben Sie weiterhin gesund. Eure Burgavia



## FG Knoronia im „Corona-Jahr“

Letztes Jahr hatten wir noch gehofft, dass unser jährliches Starkbierfest 2021 wieder stattfinden könnte. Leider mussten wir jedoch auch dieses Jahr wieder darauf verzichten.

Obwohl unsere sonst üblichen Aktivitäten nicht möglich waren, konnten wir doch einige in sehr verkleinertem Rahmen in Angriff nehmen.

Anstatt eines Maibaumes haben wir 2020 an dem sonst üblichen Platz eine kleine Birke aufgestellt. Natürlich ohne große Beteiligung.

Im Dezember stand eine Tanne an unserem Vereinsheim. Von Tag zu Tag mehr wurde sie von unseren Tanzgruppen einzeln geschmückt und mit einer Lichterkette versehen. Ein Teil der Vorstandschaft konnte das Ergebnis einen Tag vor Weihnachten begutachten.

Auch der sonst übliche Faschingszug am Samstag fiel aus. Trotzdem ließen es sich die Vorstandschaft und einige weitere Aktive nicht nehmen, an diesem Tag in Ober- und Unterknöringen, Groß- und Kleinhäusern und Limbach in kleinen (Familien)Gruppen unterwegs zu sein. Sie verteilten an die Haushalte kleine Tüten mit Faschingspruch, Luftballone, Malvorlage und Süßigkeiten.

Nach dem Motto: „Die Hoffnung stirbt zuletzt“ würden wir uns sehr über eine normale Faschingsaison 2021/2022 freuen.

Aktiv in den Frühling

## TSV Burgau/Tennis startet mit vielen Ideen

Aufgrund der Sportstättenschließungen am 13. November 2020 war es in der Burgauer Tennishalle die letzten Monate sehr ruhig.

Um die Zeit bis zur Wiedereröffnung nicht untätig abzuziehen, bot die Tennisschule Milan Bayerl über Teams ein Fitnesstraining für Groß und Klein an. Um die Vereinsmitglieder bei den ersten Sonnenstrahlen wieder aktiv werden zu lassen, wurde eine Tennis-Osterrallye mit verschiedenen Aufgaben organisiert. Alle, die mitgemacht haben, bekamen an Ostern eine kleine Osterüberraschung.

Nach der Öffnung der Außenanlagen der Sportstätten am 08. März wurde kurzerhand ein provisorisches Kleinfeld auf dem Parkplatz errichtet, auf dem sich die Mitglieder nach der langen Pause wieder etwas einspielen konnten. Aufgrund der Wetterlage war es zu diesem Zeitpunkt noch nicht möglich, die Außenplätze aufzubereiten.

Auch die Ballschule für die 3 bis 6-jährigen konnte kontaktfrei im Freien auf der Wiese zwischen den Tennisplätzen wieder stattfinden, was den Kindern nach der langen Auszeit sichtlich viel Freude bereitete.

Nun hofft der Verein, bald seine Außenanlage zum Spielen freigeben und auch Veranstaltungen - wie das Burgau Open, die Verbandsrunde und den Aktionstag „Deutschland spielt Tennis“ - wie geplant durchführen zu können.

Sobald die Außenplätze wieder bespielbar sind, wird es auch dieses Jahr das „Frühjahrs-Schnupper-Paket“ geben. Für 35 EUR kann jeder den „mit Abstand sichersten“ Sport einfach selbst ausprobieren. Nach der Trainerstunde und der freien Spielzeit können auch Anfänger schon sicher mit Schläger und Ball umgehen.

Weitere Infos gibt es auf der Homepage [www.tennis-burgau.de](http://www.tennis-burgau.de)



*Kleinfeld: Da das Tennisspielen nur im Außenbereich gestattet wurde, wurde ein Kleinfeld auf dem Parkplatz installiert (Quelle: B. Schulz)*



*Ballschule: Unsere Ballschulkinder konnten Ende März schon wieder trainieren (Quelle: K. Maurer)*

**Bitte Wunschtermin reservieren!**

Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!



**Schnell zum Wunschtermin:**

1. Website aufrufen oder QR-Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

**Bitte mitbringen:** Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!

**i** Infos: 0800 11 949 11 (kostenfrei)  
oder [info@blutspendedienst.com](mailto:info@blutspendedienst.com)  
**Überprüfen der Spendefähigkeit:**  
[blutspendedienst.com/spendecheck](http://blutspendedienst.com/spendecheck)

**Mittwoch**  
**07.04.**  
**17:00–21:00 Uhr**

**BURGAU**  
Albertus-Magnus-Haus  
Kirchplatz 8  
[www.blutspendedienst.com/burgau](http://www.blutspendedienst.com/burgau)



Endlich wieder Sport machen!  
Wie wär's mit dem mit **A b s t a n d** sichersten Sport?

**Wie wäre es mit Tennis?**

Mit dem „Frühjahrs-Schnupper-Paket 2021“ kannst du das Spiel mit dem gelben Filzball einfach mal testen.

**Frühjahrs-Schnupper-Paket für 35 EUR zzgl. 3 EUR Versicherung\*:**

- 2x 30 Minuten Training (einzeln oder zu zweit) - Termine nach Absprache
- 2x 60 Minuten freies Spiel mit einem anderen Frühjahrs-Schnupper-Paketinhaber oder einem Mitglied vom TSV Burgau Abteilung Tennis

\* Die Versicherung entfällt, wenn der Teilnehmer bereits Mitglied im TSV Burgau ist.

Schläger werden gestellt. Du brauchst nur Sportschuhe (Fischgrätenmuster), Spaß und Motivation.

Gültig bis zum 30. Juni 2021.

**Besonderes Schmankerl:** Wenn dir Tennis Spaß macht und du weiterspielen willst, gibt es beim Eintritt in die Abteilung Tennis bis zum 30. Juni 2021, den Jahresbeitrag 2021 mit 20 % Ermäßigung\*\*.

Jetzt schnell anmelden oder weitere Infos einholen unter [kontakt@tennis-burgau.de](mailto:kontakt@tennis-burgau.de) oder Telefon 0173/3029247 (Bettina Schulz).

Wir freuen uns auf dich!



\*\* Die Mitgliedschaft mit ermäßigtem Beitrag kann auch ohne das Frühjahrs-Schnupper-Paket abgeschlossen werden. Eine Mitgliedschaft im TSV Hauptverein ist paragrafenrechtlich notwendig. Weitere Infos auf [www.tennis-burgau.de](http://www.tennis-burgau.de)

## Problemmüllsammeltermine am Samstag, 20. März 2021

Am Samstag, 20. März 2021, kann Problemmüll in Günzburg, Haldenwang, Kötz und Offingen zu folgenden Zeiten abgegeben werden

- Haldenwang in der Hauptstraße (beim Rathaus) in der Zeit von 8:00 Uhr - 9:00 Uhr
- Offingen beim Parkplatz Hagenmahd in der Zeit von 09:30 Uhr - 10:30 Uhr
- Günzburg im Auweg (Volksfestplatz) in der Zeit von 11:00 Uhr - 13:00 Uhr
- Kötz in der Bahnhofstraße (Auf dem Bahnhofsplatz) in der Zeit von 13:30 Uhr - 14:30 Uhr

Zu den Problemabfällen gehören insbesondere: Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, ölhaltige Abfälle, Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste aus dem Hobbybereich, lösemittelhaltige Abfälle und Substanzen, flüssige Altfarben und Lacke, Desinfektionsmittel, Holzschutzmittel, Laborchemikalien und Gifte im engeren Sinne, Abfälle mit Quecksilber, Quecksilberoxidbatterien und sonstige Batterien, PCB-haltige Kleinkondensatoren, Haushaltsreiniger, Spraydosen und Feuerlöscher.

Die Höchstmenge pro Anlieferer beträgt 60 kg bzw. 60 Liter. Es gilt an allen Abfallentsorgungsanlagen des Landkreises Günzburg die Maskenpflicht und der Mindestabstand von 1,5 m ist einzuhalten.

Weitere Informationen erteilt die Abfallberatung unter Telefon 08221/95-456 oder im Internet unter [kaw.landkreis-guenzburg.de](http://kaw.landkreis-guenzburg.de)

ANZEIGEN

## FLEISSIGE HELFER FÜR DEN GARTEN

**GARDENA**

**Jetzt 25 % Zufriedenheitsprämie beim Kauf einer mechanischen Schere von GARDENA - [www.gardena.com](http://www.gardena.com)**

**Kraftvolle 12-fach-Übersetzung!**

**Verstellbarer Schneidkopf!**

230 - 410 cm

**Räumhaken**

**Teleskop-Baumschneider „StarCut 410 plus“**, Schneidgetriebe aus Stahl, extra schmaler, verstellbarer Schneidkopf (200°), innenliegendes Zugband, integrierter Aluminiumstiel mit Schnellverschluss, Gewicht ca. 1,7 kg, Made in Germany.

**89,99**

**Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-18 Uhr, Sa 8.30-16 Uhr**

**werk markt Ziegler** Augsburg Str. 17 89331 Burgau Tel. 08222/9680-0 [www.ziegler-burgau.de](http://www.ziegler-burgau.de)

**selbst ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
SELBST AUSPROBIERT  
FAZIT: TTTTT  
Bewertet mit „SEHR GUT“  
Ausgabe 05/2017  
[www.selbst.de](http://www.selbst.de)



**G LANDGASTHOF JEHLE**  
seit 1903

*einfach gut essen*

**Landgasthof Jehle**  
Pfarrer-Völk-Straße 22  
89331 Burgau/Limbach  
Telefon 08222-1602  
[www.gasthof-jehle.com](http://www.gasthof-jehle.com)

*wir freuen uns auf Sie*





Bild: Rico Grund

## Neues Löschgruppenfahrzeug LF10 in Niedrigbauweise für die FF Unterknöringen

Am 05. März 2021 konnte die Freiwillige Feuerwehr Unterknöringen unter Einhaltung der geltenden Corona-Maßnahmen nach 3-jähriger Ausschreibungs- und Beschaffungsphase endlich ihr neues Löschgruppenfahrzeug LF10 bei der Firma LENTNER in Hohenlinden abholen. Es ersetzt das bisherige LF 8/6 aus dem Jahr 1992.

Das neue LF 10 ist auf einem Straßen-Fahrgestell der Marke MAN TGM15.290 4x2 BL mit automatisiertem TipMatic Schaltgetriebe aufgebaut. Der feuerwehrtechnische Aufbau wurde von der Firma LENTNER nach der neuesten AUXILIUM-Baureihe für eine Besatzung 1 + 8 ausgeführt. Die Beladung lieferte die Firma FISCHER aus Dinkelscherben.

Das Fahrzeug führt die Normbeladung LF10 Straße mit, es verfügt über einen 1600-Liter-Wasser- sowie über einen 120-Liter-Schaumtank, der über das integrierte Schaumzumischsystem Archimedes gesteuert wird. Im Heck ist eine Feuerlöschkreiselpumpe NP3000 mit 3000L/min Leistung bei 10bar fest installiert.

Im Mannschaftsraum sind 4 der 7 Plätze mit Atemschutzgeräten ausgestattet. Außerdem verfügt das LF 10 über einen eingebauten pneumatischen Lichtmast, eine Umfeld- und Geräteraumbeleuchtung und eine Heckwarneinrichtung in neuester LED-Technik.

Trotz der Gerätehausgröße geschuldeten geringeren Fahrzeugabmessungen von 7,00 x 2,50 x 2,90 m (LxBxH) sind neben der Normbeladung noch folgende Zusatzausrüstungsgegenstände mit an Bord:

mobiler Dachwerfer, Pump & Roll-Funktion, Standheizung, Rückfahrkamera, mechanische Leiterentnahmehilfe, Hygieneboard, Wärmebildkamera, Wassersauger, tragbarer CAFS-Löcher, Turbo-Tauchpumpe, Turbo Twist mit Piercingdüse, Flächenleuchte Aldebaran.

Wegen Lieferengpässen aufgrund der Corona-Pandemie hat sich die Auslieferung des neuen LF10 verzögert, umso größer ist jetzt die Freude bei den Aktiven der Unterknöringer

Wehr, dass das „Schmuckstück“ in seiner neuen Heimat angekommen ist.

Ein besonderer Dank gilt hier der Stadt Burgau mit Bürgermeistern, Stadtrat und Verwaltung, die immer ein offenes Ohr für die Belange der Feuerwehren zum Schutz ihrer Bürger haben.



Bei der Freiwilligen Feuerwehr Unterknöringen bist Du Teil einer starken Gemeinschaft. Die gelebte Kameradschaft und die verschiedensten Tätigkeiten, die es zu bewältigen gibt, tragen maßgeblich zur Persönlichkeitsentwicklung bei.

Wenn Du Interesse hast, bei uns mitzumachen, dann melde Dich! Wir freuen uns auf Dich!

Kontakt: [info@feuerwehr-unterknoeringen.de](mailto:info@feuerwehr-unterknoeringen.de)



Bild: Ruf Johann



Bild: Fa. Lentner



Bild: FF Unterknöringen



Bild: Rico Grund

ANZEIGE

**Zwei kompetente Fachfirmen unter einem Dach!**  
 Firma **S & M Pflasterbau** über 30 Jahre im Pflasterbau tätig  
 und die Firma **Vottner Galabau** über 25 Jahre im Galabau tätig

**IN SACHEN AUSSENANLAGEN GIBT ES NICHTS, WAS WIR NICHT ANBIETEN ODER LÖSEN KÖNNEN.**

**Wir bieten:**

- Persönliche Beratung vor Ort
- Individuelle Planung und Gestaltungsmöglichkeiten  
 – auch digital
- Hofpflasterungen, Stufen- u. Treppenanlagen aus  
 Beton und Naturstein
- Erdarbeiten und Geländemodellierung
- Wasseranlagen wie Swimmingpools, Wasserläufen,  
 Teiche und Naturschwimmanlagen
- Gartenanlagen mit Bepflanzungen
- Zäune aus Metall und Holz
- Ziermauern und Sichtschutzanlagen
- Begrünung mit Saat und Rollrasen
- Bewässerungsanlagen für den Garten
- Mähroboter Installation und Service
- Betreuung von Privatgärten und Objekt-  
 betreuung für Firmen
- Mitglied im Fachverband



**S & M Pflasterbau GmbH**  
 Zeppelinstraße 4  
 89331 Burgau

Telefon 08222/30 72  
 Telefax 08222/69 03  
 info@sum-pflasterbau.de  
 www.sum-pflasterbau.de

TEL: 08222 / 410915  
 FAX: 08222 / 411505  
 MOBIL: 0172/8320797

e-mail: info@galabau-vottner.de  
 www.galabau-vottner.de

**HUBERT VOTTNER**  
 Zeppelinstraße 4  
 89331 Burgau



Mitglied im Fachverband  
 © anerkannter Fachbetrieb  
 Garten und Landschaftsbau



## Burgauer Weisheiten

Häufig werde ich angesprochen, wann von uns wieder etwas in Schwäbischer Sprache berichtet wird. Wir versuchen es diesen Monat wieder, Ihnen alte schwäbische Weisheiten und auch Wörter näher zu bringen, denn Schwäbisch besteht nicht nur aus den Worten "Leck mi am Arsch" oder "A ald's Glump", sondern beinhaltet Lebensweisheiten in verschiedenen Nuancen.

Es klappt häufig im Leben nicht alles so, wie man es gerne hätte. Das Ergebnis ist hauptsächlich im handwerklichen Bereich nicht gerade erstklassig, der Kommentar eines Schwaben dazu ist,

*A Blender gä ebbes dafür!*

Der Kommentar zu Menschen, die immer aufzählen was sie am Tag alles leisten und tun, könnte dann von einem Burgauer so sein,

*I do au viel, wenn d'r Da' lang isch!*

Es gibt Menschen die können sich tagelang übers Wetter und den Regen aufregen, denen wird gesagt,

*Der nass macht, macht au drugga!*

Zu uns Kindern sagten die Großeltern immer, wenn wir Schluckauf hatten,

*Hägger spring üb'r Zwerchäcker, Hägger verreck!*

Natürlich waren und sind die Schwaben auch ein bisschen boshaft. Wenn nämlich jemand selbstbewusst auf etwas oben sitzt, wie zum Beispiel auf einem Traktor, auf einem Fuhrwerk, einer Tribüne, meint der Schwabe kurz und bündig,

*D'r sitzt au doba, wia d'r Aff auf em Schleifstoi!*

Sehr treffend und feinsinnig finde ich folgende Aussage wenn man einen Partner, Verwandte, Freunde oder Kinder hat, die nicht immer ganz den "rechten" Weg gehen und unter Umständen einen in finanzielle Engpässe bringen:

*Mit dem bisch au bürschtet ond g'schtrehlt!*

Bei der Feststellung,

*Mit G'walt lupft ma koi Gaiss num!*

soll ausgedrückt werden, dass man mit Gewalt und nicht immer alle Probleme sofort gelöst werden können. Man sollte vielleicht etwas Geduld haben.

Genauso wunderbar und augenzwinkernd besagt die folgende schwäbische Weisheit, dass nicht jeder alles mögen und wunderbar finden muss:

*Katz' ma' d' Meis, ond i mas et!*

Als Kind hörte ich oft von meinen Großeltern, wenn etwas unerwartet gut ging:

*Guat isch gaanga, sechs hand sieba g'fanga!*

Situationen, die kompliziert gelöst wurden, kommentiert der Burgauer folgendermaßen:

*Ah ,hads hintersch gefiersch nei g'lappt!*

Meine Mutter meinte zu anstrengenden Alltagstagen, an denen viel zu erledigen war:

*Heit isch wied'r s' Gneda, s' Bacha, s' Fahna tra' ond da Fenger ins Fiedla schtegga!*

Die Schwaben waren beim Danke sagen sehr zurückhaltend, lieber sagte man dann, wenn man etwas angeboten oder geschenkt bekam:

*Nau nem is hald, bevor i mi schla' lass!*

Sie kennen das auch, es gibt immer wieder Familienmitglieder und auch andere Menschen, die beratungsresistent, immer dagegen sind und alles besser wissen. Und damit ihre Umgebung maßlos ärgern. Wenn dann dem Schwaben der Kragen platzt, sagt er

*Den richt' i' jetzt nach d'r Morgasonn!*

Noch ein nettes Burgauer G'schichtle: Es gab nach dem Ersten Weltkrieg viele Menschen in Deutschland, die ums Überleben kämpfen mussten. Dabei passierte es schon, dass nicht alle die Gesetze genau einhielten. So wurde ein Familienvater beim Fischen mit den Händen mitten in der Mindel erwischt. Er hatte natürlich keine Angel- oder Abfischgenehmigung. Nachdem man ihn fragte, was er in der Mindel mit dem Fisch wolle, den er in der Hand hielt, sagte er nicht verlegen:

*"Bin in d' Mendel g'standa ond han dann sofort an Fisch' auf d'r Achsel g'hett!"*

Gewusst wie, oder schwäbisch g'sait, um koi Antwort verlega!

Impressionen an der Mindel:



Irmgard Gruber-Egle  
Historischer Verein  
Burgau Stadt und Land e. V.

*Bilder und Text urheberrechtlich geschützt, kopieren und vielfältigen nur mit Genehmigung der Urheberin*

# Krisendienste Bayern

Wissen Sie nicht  
mehr weiter?

**Wir hören zu,  
fragen nach  
und klären  
gemeinsam  
mit Ihnen die  
Situation.**

**Wir beraten  
Sie und zeigen  
Wege auf.**

Am Krisentelefon können Sie mit speziell geschulten, erfahrenen Fachkräften sprechen.

Für Menschen in psychischen Krisen sowie Angehörige, Mitbetroffene und Fachstellen.

Vertraulich. Menschlich. Qualifiziert.

## Wir sind für Sie da.

Der Krisendienst Schwaben bietet schnelle und qualifizierte Hilfe bei psychischen Krisen und psychiatrischen Notfällen.

**0800 655 3000**  
**www.krisendienste.bayern**

### Weitere Notfall- Nummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117	Ev. Telefonseelsorge 0800/111 01 11
Kinder- & Jugendtelefon 116 111	Kath. Telefonseelsorge 0800/111 02 22
Giftnotruf 089/19 240	Sucht- & Drogen-Hotline 01806/31 30 31

Auf der Suche nach regionalen Spezialitäten,  
Produkten und Rezepten

## Mitmachen und Gewinnen

Was kam oder kommt auch heute noch in unserer Heimat traditionell auf den Tisch? Zur Klärung dieser Frage bittet das Team von Donautal-Aktiv alle, die noch alte Kochbücher und Aufschriebe besitzen, in diesen zu stöbern. Gesucht wird nach Rezepten typischer traditioneller Gerichte oder Rezepturen von süßen und pikanten Spezialitäten – kurz: nach allem, was die Region in kulinarischer Hinsicht ausmacht. Der Bogen kann sich hier von Fleisch -und Wurstwaren über Fisch bis zu Backwaren, Milchprodukten und Getränken spannen. Von großem Interesse sind dabei auch die persönlichen Geschichten, die hinter den kulinarischen Besonderheiten stecken. Als kleines Dankeschön winken Essensgutscheine in einem regionalen Restaurant.



Die Aktion ist Teil des neuen Projektes „Regionale Identität – die besondere Verbindung von Landschaft, Produkten und den Menschen der Region“, das das Team von Donautal-Aktiv gemeinsam mit der Regionalmarketing

Günzburg zunächst bis Ende 2022 durchführt. Das Projekt wird vom Bayerischen Staatsministerium für Finanzen und Heimat und den beiden Landkreisen Dillingen und Günzburg finanziert. Ziel ist es, regionale identitätsstiftende Besonderheiten, was die hier erzeugten Lebensmittel anbetrifft – also alles, was die Region kulinarisch zum „Zuhause“ macht – zu identifizieren und zu fördern. Außerdem sollen somit traditionelle Spezialitäten bewahrt und damit das Heimatgefühl nachhaltig gestärkt werden.

Jeder, der typische Rezepte, Produkte oder Spezialitäten aus unserer schwäbischen Region preisgeben möchte, kann die Infos bis zum 09.05.2021 einsenden. Zu gewinnen gibt es 10x einen Restaurantgutschein zu je 30 Euro aus den Landkreisen Günzburg und Dillingen.

Gewinnspiel „Rezeptaufruf“ - so einfach geht's:

Alle vorhandenen Informationen in den unter [www.donautal-aktiv-genuss.de](http://www.donautal-aktiv-genuss.de) erhältlichen Erfassungsbogen eintragen. Hierzu einfach das bearbeitbare PDF-Dokument online ausfüllen oder ausdrucken. Alternativ alle Informationen zum Rezept oder zu der Spezialität in gut lesbarer Form per E-Mail oder Post zusenden.

Übermittlung per Mail an [regionalentwicklung@donautal-aktiv.de](mailto:regionalentwicklung@donautal-aktiv.de) oder per Post (Donautal-Aktiv e.V., z.H. Hannah Lottermann-Young, Hauptstr. 16, 89431 Bächingen).

Alle Einsender nehmen automatisch am Gewinnspiel teil. Weitere Infos und Teilnahmebedingungen sind unter <http://www.donautal-aktiv-genuss.de> aufrufbar.

Fragen oder Anregungen werden unter Tel. 07325/ 9510124 oder [regionalentwicklung@donautal-aktiv.de](mailto:regionalentwicklung@donautal-aktiv.de) gerne entgegenommen.

Hannah Lottermann-Young  
Donautal-Aktiv Team

## Der Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V. (HGV) stellt sich vor

Burgau, das Tor zum guten Einkauf



Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V.

www.burgauer-tor.de  
info@burgauer-tor.de

In der April-Ausgabe von Burgau aktuell steht ein weiteres HGV-Mitglied im Mittelpunkt.

### Willkommen bei EURONICS Enzler: Haushaltsgeräte, Unterhaltungselektronik und Installationen – das Fachgeschäft in der Burgauer Stadtstraße 22

Eine optimale Beratung verbunden mit bestmöglichem Service: Darauf haben Radio- und Fernstechnikermeister Joachim Enzler und seine Frau Annemarie schon immer größten Wert gelegt – der Kunde soll bei EURONICS Enzler Produkte und Leistungen erhalten, die seinen Ansprüchen in allem gerecht werden.

2001 übernahm Joachim Enzler das damalige Fachgeschäft in der Käppelestraße, das sowohl in der Markgrafenstadt selbst wie auch im Burgauer Umland schon immer einen guten Namen hatte. Mit dem Umzug im Jahr 2011 in die Stadtstraße 22 wurde gleichzeitig das Sortiment erweitert und angepasst. Zu dem Bereich Fernsehgeräte und Empfangseinrichtungen kam der Bereich Haushaltsgeräte, wie Waschmaschinen, Trockner und Geschirrspüler, aber auch Küchen- und Kleingeräte hinzu. Damit wurden die Serviceleistungen ebenfalls um ein Vielfaches größer: Diese reichen von der Lieferung von Großgeräten, inklusive fachgerechtem Auf- und Einbau und den dazugehörigen Anschlüssen, über die Installation von SAT-Anlagen und Kabelanschlüssen bis hin zum Einrichten von Telefon- und Internetanschlüssen. Damit ist stets gewährleistet, dass der Kunde sich nicht nur auf die Qualität, sondern auch auf die Funktionalität des von ihm erworbenen Geräts verlassen kann. Eine große Rolle spielt dabei die enge Bindung von EURONICS Enzler zu

namhaften Herstellern, wie METZ, AEG, Miele, Technisat, AVM Fritz! und vielen mehr: Diese garantiert, dass das Fachgeschäft stets mit aktuellen Produkten auf dem neuesten Stand überzeugt.

Mit der Philosophie „Alte Werte erhalten und für Neues offen sein“, wird bei EURONICS Enzler auch dem Thema Nachhaltigkeit eine große Bedeutung zugeschrieben. Das Fachgeschäft verfügt über eine hauseigene Werkstatt, bei größeren Geräten sorgt Joachim Enzler im Falle eines Defekts für schnelle Hilfe beim Kunden direkt. In den meisten Fällen ist eine Reparatur mit nur geringem Aufwand möglich und damit nicht nur günstiger, sondern auch umweltschonender als das Entsorgen eines Geräts und ein damit verbundener Neukauf.

Neben kurzen Wegen inmitten der Markgrafenstadt und mit Parkplätzen in unmittelbarer Nähe wissen die Kunden bei EURONICS Enzler ganz besonders zu schätzen: Auf Anfragen und Wünsche wird spontan reagiert, Termintreue und eine zeitnahe Auftragsabwicklung sind genauso selbstverständlich wie das Persönliche, welches bei EURONICS Enzler nach wie vor im Mittelpunkt steht. (pew)



*Joachim und Annemarie Enzler mit Tochter Josephine: EURONICS Enzler bietet neben Fernseh- und Audiogeräten, Haushaltsgeräten und Telekommunikation auch im Bereich Lieferung und Installation besten Service.*



*EURONICS Enzler – seit mehr als 20 Jahren in der Markgrafenstadt: 2011 erfolgte der Umzug in die Stadtstraße 22.*

EURONICS Enzler Joachim Enzler e.K.  
Stadtstr. 22, 89331 Burgau  
Telefon: 08222 / 1811, Fax: 08222 / 6288  
E-Mail: info@euronics-enzler.de  
Internet: www.euronics.de/burgau-enzler

## Mit Pflanzaktionen Bienen retten „Deutschland summt!“ wirkt mit vielen Teilnehmenden dem Insekten- sterben entgegen

Der bundesweite Pflanzwettbewerb „Wir tun was für Bienen!“ startet in seine sechste Runde. Prämiert werden insektenfreundliche Gärten und inspirierende Aktionen.

Mehr als 2.400 engagierte Menschen nahmen im vergangenen Jahr am Wettbewerb teil. Alt und Jung wandelten ihre Gärten, Balkone, Firmengelände oder andere Flächen in blühende Bienenoasen um – insgesamt entstanden 41 Hektar bienenfreundliche Fläche. Corona trieb die Menschen in ihre Gärten, deshalb bietet sich auch in diesem Frühjahr an: Ran an den Spaten, heimische Blumen, Kräuter, Wiesen und Hecken pflanzen – gerade draußen im Garten gelingt es, corona-tauglich gemeinsam Freude am Bienenchutz zu erleben!

Engagierte Insektenfreunde sind aufgerufen, sich ab sofort auf die Suche nach öden Flächen zu machen und mit der Umgestaltung zu beginnen: vor der Firma, im Schul- oder Kindergarten, auf dem Balkon oder auf der Terrasse. Für Bienen und andere Insekten ist jede Blüte wertvoll.

„Für den Pflanzwettbewerb sollen heimische Pflanzen gesetzt und Strukturen wie Kräuterspiralen oder „wilde Ecken“ angelegt werden“, so Dr. Corinna Hölzer, Initiatorin des Wettbewerbs. Die Jury bewertet außerdem, wie sinnvoll, freudvoll und engagiert die Pflanzaktionen durchgeführt werden, denn ein Ziel des Wettbewerbs ist, den Funken überspringen zu

lassen auf Nachbarn, Familie oder mithilfe der Internetseite des Wettbewerbs auf viele weitere Menschen.

Ab dem 1. April 2021 können die Aktionen online beschrieben und zusammen mit Vorher-Nachher-Bildern hochgeladen werden: [wir-tun-was-fuer-bienen.de](http://wir-tun-was-fuer-bienen.de)

Hintergrund: Mittlerweile sind mehr als die Hälfte der über 550 heimischen Wildbienen-Arten in ihrem Bestand bedroht. Die Ursachen für den Rückgang und die Gefährdung der Insekten liegen in der Zerstörung ihrer Nistplätze und in der Vernichtung oder Verminderung ihres Nahrungsangebots. Dem wirkt die Initiative „Deutschland summt!“ mit dem Pflanzwettbewerb entgegen.

Die Stiftung für Mensch und Umwelt (SMU) wurde als gemeinnützige Stiftung mit Sitz in Berlin im September 2010 gegründet. Sie realisiert eigene Projekte, unter anderem diesen Pflanzwettbewerb, der 2021 im sechsten Jahr stattfindet. Mit „Deutschland summt! Wir tun was für Bienen“ lenkt die Stiftung seit 2010 die Aufmerksamkeit auf Möglichkeiten, dem rasanten Bienensterben entgegenzutreten. Es entstand ein Netzwerk aus bislang 30 Gemeinden, Kommunen und Landkreisen – alle wollen ihre Region farbenfroher, attraktiver und lebenswerter gestalten und ihre Einwohner aktivieren, selbst für mehr biologische Vielfalt einzutreten. Dabei dienen Wild- und Honigbienen als „Botschafterinnen“.

Mehr über die Stiftung unter:

[www.stiftung-mensch-umwelt.de](http://www.stiftung-mensch-umwelt.de)

Mehr zum Pflanzwettbewerb 2021 unter:

[www.wir-tun-was-fuer-bienen.de](http://www.wir-tun-was-fuer-bienen.de)

Mehr über Deutschland summt! unter:

[www.deutschland-summt.de](http://www.deutschland-summt.de)

ANZEIGE

BWS

| Bautechnik GmbH



Ihr starker Partner für Wetter-, Sicht- und Sonnenschutz

UNSER SORTIMENT  
FÜR IHR ZUHAUSE!

- TERRASSENDÄCHER  
VERGLAST UND TEXTIL
- ROLLLADEN
- AUSSENJALOUSIEN
- MARKISEN
- SCHRÄGVERSCHATTUNG
- WINTERGARTEN-  
VERSCHATTUNGEN
- INNENVERSCHATTUNG
- MOTORISIERUNG  
UND STEUERUNG
- SERVICE &  
REPARATUREN
- UND VIELES  
MEHR...



MARKISEN  
IN TOLLEN FARBEN & FORMEN



TERRASSENDÄCHER  
UND GLASOASEN



**BWS | Bautechnik GmbH**  
Wetter- Sicht- & Sonnenschutz

Gutenbergstraße 1  
89331 Burgau

Telefon 08222- 410795  
Fax 08222- 410796

info@bws-bautechnik.de  
www.bws-bautechnik.de

## Hinweis Kindermai 2021

Wie Sie sicher wissen, veranstaltet die Stadt Burgau alle 2 Jahre im Kalendermonat Mai Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche im Rahmen des sogenannten Kindermais. Wir hoffen, den für 2021 angedachten Kindermai unter Berücksichtigung der coronabedingten Einschränkungen so gut wie möglich durchführen zu können und sind bemüht, ein interessantes Programm für den Kindermai zu gestalten. Das Kindermaiprogramm für 2021 wird ab 22.04.2021 auf der Homepage der Stadt Burgau veröffentlicht, sofern es pandemiebedingt stattfinden kann. [www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
**Direktlink:** <https://www.burgau.de/de/Leben-Arbeiten/Familie-Bildung/Kindermai>

## VORANMELDUNG für das neue Schuljahr 2021/2022

Ab sofort können Sie bis einschließlich 05.05.2021 Ihr Kind an unserer Schule voranmelden. Nutzen Sie bitte dazu den QR-Code <https://qrco.de/bbywbr> oder gehen Sie direkt auf unsere Webseite [www.mwg-gz.de](http://www.mwg-gz.de)

Neu ab 2021/2022:

- „Sicher ankommen“ - Auffrischung in Deutsch und Mathe für die neuen Schülerinnen und Schüler
  - Pferde-AG
  - iPads für alle
- Vereinbaren Sie gerne telefonisch eine Schulführung und/oder ein Beratungsgespräch! Wir freuen uns auf Ihr Kind!

Maria-Ward-Gymnasium des Schulwerks der Diözese Augsburg  
 Frauenplatz 1, 89312 Günzburg, Tel.: 0821/4558-11400  
 E-Mail: sekretariat@mwg-gz.de

## Veranstaltungsverschiebungen Kapuziner-Halle

- Martin Schmitt, in der Kapuziner-Halle am Samstag 20.03.2021: Veranstaltung wurde verschoben auf 02.04.2022
- Sigrid & Marina, in der Kapuziner-Halle am Freitag, 16.04.2021 wird verschoben. Termin wird schnellstmöglich bekannt gegeben unter [www.burgau.de](http://www.burgau.de)
- Pete York, in der Kapuziner-Halle am Samstag, 17.04.2021 wird verschoben. Termin wird schnellstmöglich bekannt gegeben unter [www.burgau.de](http://www.burgau.de)
- Django Asül, in der Kapuziner-Halle am Sonntag, 18.04.2021 wird verschoben. Termin wird schnellstmöglich bekannt gegeben unter [www.burgau.de](http://www.burgau.de)
- Acoustic Gentlemen von Samstag 04.04.2020, 20 Uhr verschoben auf Freitag, 23.04.2021, 20 Uhr wurde erneut verschoben.

Der neue Termin lautet Freitag 29.04.2022, 20 Uhr.  
 Bitte beachten Sie den geänderten Wochentag.

- Acoustic Gentlemen von Sonntag 05.04.2020, 18 Uhr verschoben auf Samstag, 24.04.2021, 20 Uhr wurde erneut verschoben.

Der neue Termin lautet Samstag 30.04.2022, 20 Uhr.  
 Bitte beachten Sie den geänderten Wochentag und die Änderung der Uhrzeit.

Bereits ausgestellte Tickets behalten ihre Gültigkeit oder können an den dementsprechenden Vorverkaufsstellen zurückgegeben werden.

Weitere Informationen unter [www.burgau.de](http://www.burgau.de) (Bereich Termine oder „Freizeit & Kultur – Veranstaltungen – Veranstaltungen in der Kapuziner-Halle“)

## Fundgegenstände - Aktuell

Als Fundgegenstände wurden bei der Stadt Burgau angemeldet: Stand: 17.03.2021				
Fd.Nr.	angemeldet am	Fundgegenstand	Funddatum	Fundort
41 2020	21.09.2020	Fahrrad, GHOST, schwarz/weiß	18.09.2020	Bahnhofweg
42 2020	24.09.2020	Smartphone Samsung, lila mit Hülle	23.09.2020	zwischen Burgau u. Jettingen
45 2020	08.10.2020	Armbanduhr IRONMAN	05.10.2020	Frauenstr.
48 2020	28.10.2020	Fahrrad, Merida, blau	28.10.2020	Frauenstr.
49 2020	28.10.2020	Fahrrad, schwarz, beschädigter Sattel	28.10.2020	Feldweg Unterknöringen
50 2020	02.11.2020	Fahrrad, schwarz/pink, mit Schutzblech	02.11.2020	Friedhof Burgau
51 2020	12.11.2020	Navigationsgerät, schwarz, GRUNDIG	12.11.2020	B 10
53 2020	25.11.2020	Fahrrad, X-Tract, grau/blau, Schutzblech	21.11.2020	Kapuzinerstr.
54 2020	28.11.2020	Fahrrad, Yazoo, schwarz/weiß/blau	28.11.2020	Freibad Burgau
55 2020	09.12.2020	Fahrrad, active, türkis, mit Gepäckträger	06.12.2020	St.-Barbara-Str.
56 2020	18.12.2020	Tablet mit Tastatur, schwarze Hülle	15.12.2020	Bleichstr.
57 2020	18.12.2020	Brille, schwarz,rosa, weiß	18.12.2020	Chr.-Schmid-Str.
02 2021	08.02.2021	Tacho/Fahrradcomputer, CON TEC	07.02.2021	Markgrafenstr.
03 2021	10.02.2021	Fahrrad, Steppenwolf/Timber schwarz/grün	08.02.2021	Kreisstr. GZ 31
05 2021	22.02.2021	Huawei, schwarz	21.02.2021	Spitzstr.
07 2021	03.03.2021	iPhone schwarz, schwarze Hülle	03.03.2021	Haldenwanger Str.
08 2021	09.03.2021	Fahrrad, RIXE, blau, mit Gepäckträger	07.03.2021	Dillinger Str.
09 2021	09.03.2021	Fahrrad, corratec, blau/silber	09.03.2021	Mittelschule Burgau
		<b>diverse Schlüssel</b>		

**Sie erreichen unser Fundamt zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses unter der Tel.: 08222 4006-29**

Auch auf unserer Homepage wird die Fundliste unter der Rubrik "Bekanntmachungen" stetig aktualisiert.

08222/6749  
Sanitär  
**RUF**  
Heizung  
Zeppelinstrasse 6  
89331 Burgau

hygienisch - sicher

*Ostern? Logisch!*

*Bleiben Sie gesund!*  
[www.rufhs.de](http://www.rufhs.de)

**Elektro Deisenhofer** GmbH  
Meisterfachbetrieb!

- ✓ Planung und Installation
- ✓ Reparatur und Service
- ✓ Neubau und Sanierung
- ✓ Baustrom
- ✓ PV-Anlagen
- ✓ Biogasanlagen

Brementalstr. 1 · 89331 Burgau | Telefon: 0 82 22 - 41 35 0 35  
E-Mail: [info@elektro-deisenhofer.de](mailto:info@elektro-deisenhofer.de) | [www.elektro-deisenhofer.de](http://www.elektro-deisenhofer.de)

**Meisterbetrieb seit 20 Jahren**

**Unsere Leistungen:**

- eingehende Standort-Beratung und Entwurfsskizzen für jeden Geschmack
- Bäume, Sträucher, Solitärgehölze, Rosen und Stauden in jeder Größe und nach Ihrer Wahl
- Geländemodellierung und Rodung
- Anlage von Teichen und Bachläufen
- Holzbau, Pergola und Zäune
- unser sehr hoher Qualitätsstandard
- Stein- und Holzterrassen-Sitzplätze
- Anlage von Wegen, Mauern und Treppen mit Natur- und Kunststeinen sowie Pflaster aus aller Welt
- Rollrasen und Rasen-Ansaaten
- Bewässerungsanlagen und Mähroboter
- Ganzjahrespflege Ihres Gartens

R. Gashi GbR  
Zeppelinstraße 10  
89331 Burgau  
Tel. 0 82 22 / 41 16 44  
Mobil 0172/8 25 62 10

**GASHI**  
Garten & Landschaftsbau  
Pflaster · Pflanzungen · Pflege

[www.gashi-galabau.de](http://www.gashi-galabau.de) · [info@gashi-galabau.de](mailto:info@gashi-galabau.de)

Problemlöser Querdenker  
Mitdenker Kundenversther  
Terminhalter Neuwegegeher  
Überblickhalter  
Papierstreicher Kundenwunscherfüller  
Geduldhaber Treueliebhaber  
Lösungsfinder Pixelstapler  
Steineausdemwegräumer  
Überdenteilerandenker  
Ideenfinder

**ZEIT FÜR NEUE WEGE**

---

100 Jahre  
**ROEDERER**  
medienproduktion

Ernst und Rosi Röderer  
Markgrafenstraße 7  
89331 Burgau  
Telefon 08222-96610

[WWW.ROEDERER-DRUCK.DE](http://WWW.ROEDERER-DRUCK.DE)

KFZ-SACHVERSTÄNDIGER & INGENIEURBÜRO  
**MELCHIOR BUCHER**

**25<sup>+</sup>** Jahre in Burgau

**KUS** Industriestraße 50, 89331 Burgau Telefon: 08222 - 1205

[www.bucher-ingbuero.de](http://www.bucher-ingbuero.de)

Hauptuntersuchungen § 29 STVZO inkl. Teiluntersuchungen AU | Änderungsabnahmen | Schadensgutachten | Wertgutachten



## Überdachungen für...

- ... Terrassen
- ... Balkone
- ... Autos (Carports)

**Eigene Produktion in Burgau!**

**Schmid + Nagel GmbH**  
Dieselstr. 4 – D-89331 Burgau  
[www.schmid-nagel.de](http://www.schmid-nagel.de)

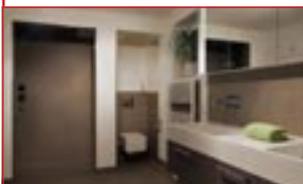


Direktschaltung zur Infohotline Burgau:

**Tel.: 08222 - 1001**



**Der Handwerksbetrieb in Ihrer Nähe!**



- festangestellte Mitarbeiter
- An- und Umbau
- Zimmererarbeiten
- Holzbau, Dachgauben, Treppen
- Dachgeschoss- und Innenausbau
- Wärmedämmung Dach und Wand
- Maurerarbeiten
- Bad-Komplettsanierung (auch barrierefrei)
- Sanitärinstallation
- Heizungsanlagen aller Art
- Fenster + Türen + Böden
- Malerarbeiten, Hubwagen
- Mauertrockenlegung

**BauSAN – Wir stehen für Qualität am Bau**  
08222/96 65 60 · [www.bausan-schwaben.de](http://www.bausan-schwaben.de)



**Ihr Ansprechpartner für:**

- Unfallgutachten** ■
- Oldtimergutachten** ■
- Wertgutachten** ■
- HU/AU – TÜV** ■

**UTZT KFZ-Sachverständige GmbH**

Dipl.-Ing. (FH) Erich Hauptelshofer  
An der Römerstraße 20  
89331 Burgau (Gewerbegebiet Unterknöringen)  
Tel.: +49 (0)8222 966880 · [www.utz.de](http://www.utz.de)

**MO – FR:**  
8 - 12 u. 13 - 17 Uhr

**SAMSTAG:**  
8 – 13 Uhr



**S.M. PARKETT &  
FUSSBODENTECHNIK  
GMBH**

*...wenn Sie auf schöne Böden stehen...*



**Ausstellung, Beratung & Verkauf**

Industriestraße 39 · 89331 Burgau  
Telefon 08222/90159 · [www.sm-parkett.de](http://www.sm-parkett.de)

**Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung**